

## SOSIALURIN

Útgevri:  
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:  
Villi Sørensen, (tlf. 5479 Klakksvík)  
Box 76.

Prentsmiðjan á Heygsbreyt  
TELF 1820

## Lívstrygging

Tað eru skjótt liðin 21 ár síðan lögtingið samtykti at seta á stovn føroyska trygging við einkarrætti til nýtknan av tryggingum.

Tað var eitt hent tiltak, ið tá varð gjørt, sum gjøgnum árinu ikki bert hevur vunnið landinum nógvan pening bæði hvat viðvíkur betri tryggingarsømdir og spardum peningi í teimum føroysku peningastovnunum. Eingin ivi er um, at hetta ikki bert var eitt gott tiltak, tað var beinleiðis eitt bragd.

At tað vóru krígsumstøðurnar, sum tá gjørdur, at menn sóu tað rætta í at tryggingarvirkið var undir einum og sum landsfyrirlik kann væl vera, men tað var altíð ætlanin hjá javnaðarflokkinum at samfelagið fekk ágóðan av tryggingarvirkinum, istaðin fyri privatar og útlendskar fyrirkur.

Nú er málið um lívstryggingina, sum tá var einasta tryggingargrein, ið ikki varð gjørd til einkarrætt hjá føroysku tryggingini, komið fram á tingborð. — Tingmenn hava borið fram sínar áskoðanir, og vóru teir flestu hugaðir fyri, at lívstryggingargreinin eisini verður lið í tí føroysku tryggingini.

Tað verður væl so, at henda serstaka tryggingargreinin eisini kemur tí føroyska samfelagnum til góðar, ikki bert útgjalding av tryggingarpeningi, men eisini so, at tryggingarpeningurin, ið inngoldin verður, kemur at standa í Føroyum, og tað kann einans gerast við at hava føroyska lívstrygging.

## KAI MUNK

I kvøld verður at hova í Útvarpi Føroya m. a.: »Undan Cannæ«, hoyrisspæl eftir Kai Munk.

## Veitslusangur

Tað eru í ár 25 ár síðan Norðoya Javnaðarfelag varð stovnað. Til stovningarveitslu felagsins varð hesin songur yrktur av einum av okkara frægu parta-monnum:

Vælkomin her saman nú systur og brøður  
til javnbjóðis kenslur er lágur og høgur,  
á andglettis tindum vit stóðu ósmeðin,  
nú minnst vit tveytífimm ára dagin.

Man onkur ei minnst, tá tárini soltu  
bert vararnar vættu, tá muurin svolti,  
tá trót var á hjørtum, ið borg fyrri stóðu,  
við glógvandi eygum bert sjálvan seg sóu.

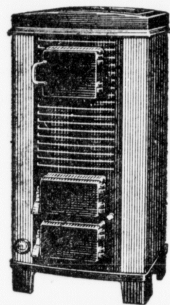
Tá rættvís seggur gav tungu at tala  
um annað enn illgras, ið her kundi næla,  
at virka úr nýggjum, tá alt var at fúna,  
til ættirnar ungu at mennast og búna.

Nú eru tær tyngstu byrður at bera,  
vit leggja tær á okkum, vilja tað gera,  
tað er vára kærur ein myndandi bera,  
tá vit leggja stávin og frá teimum fara.

Um tungt kundi vera at hevja tær byrður,  
ið nivandi fjaldur tey dýrastu virði,  
tá stóðugt hon gongur nú fram mekanisman,  
má leingi hon liva og væl, sosialisman!



Hold fast ved det faste  
brændsel - skift til ...



**HESS-O-MATIC**  
-den tænkende kakkelovn...

dobbelt termostattyret  
dobbelt brændselsbesparende

P.F.

VALDEMAR LUTZEN

## Misálitisvátan

Andstöðuflokkarnir í Íslandi, kommunistar og framsóknarmenn legðu hósadagin á altingi fram misálitisvátan til stjórnina fyri avtaluna við Bretar um fiski-marksspurningin.

Ólavar Thors rósti bretska stjórnini sum hevði synt, helt hann fyrri, eini litlari tjóð vælvild við eini loysn, sum ikki er mannminkandi fyri Íslendingar.

Fyrirv. fiskimálaráðhagi, kommunisturin Ludvík Jósefsson, helt, at tað nú komu fleiri bretska trolarar at veida undir Íslandi enn verið hevur nakratíð áður, nú í komandi 3 árinu. Hetta helt hann eisini kom at fara við sær, at bæði týskir, belgiskir og føroyskir trolarar fóru at krevja somu rættindi.

Uppskotið um misálitisvátanina, sum helst ikki fer at verða samtykt, varð ikki sett undir atkvøðu undir orðaskiftinum.

## SETEPLIR

eru á goymslu

## HAVNAR KEYPSSAMTØKA

## Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

## Froðbiar sóknar sjúkrakassi

hefur ársaðalfund tann 29. mars 1961 kl. 20.00 í FYLKING.

Á vali er: Formaður, 3 stjórnarlimir, 1 tiltaksmaður til stjórn, 1 roknskapargranskoðari og 1 tiltaksmaður til hansara.

Uppskot til viðgerðar smb, lógarinnar § 30 nr. 1 mugu verða stjórnini í hendi seinast 14 dagar áðrenn aðalfundin.

Viðvíkjandi atkvøðuretti verður víst til § 30 nr. 3 í lógini.

Tvøroyri, 27. februar 1961.

Stjórnin.

PRENTSMÍÐJAN Á HEYGSBREYT  
TÓRSHAVN

AVRIKAR ALT PRENTINGARARBEIDI

TELF. 1820

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

## GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantorið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

## Telefonfelagar

ið ynskja broytingar í navnatalvuni í Telefonfelagabók 1961, biðjast siga telefonverkskrivstovuni frá innan 10. í hesum.

TELEFONVERKIÐ

## Ymisk tíðindi

**ÚTROÐURIN.** Ikki hevur ligið væl fyrri við útroðrinum í farnu viku. Í Vági vóru menn á útroðri; men litid fekst. Saksaberg tekur fiskin; men enn liður einki at fáa uppi.

Tvøramenn fingur fyrradagin uppi 25 —36 centnarar, og tekur Hamranes fiskin.

**TIL MARKNAÐA.** Borgin fór fyrradagin til marknaða við 1400 kurvum. Magnus á Gørðunum fór í gjár við 900 kossum. Jógván á Gørðunum siglur í morgin á marknaða, og somuleiðis Gamli Andráss og Grimur Kamban.

**ISFISKASOLUR** í Grimsby: Ólavar Hviti 4.787 stp. fyrri 950 kitt og Brestir 3.524 stp. fyrri 763 kitt. Í Aberdeen fekk Byrgið 1730 stp. fyrri 320 ks.

**SKATTAINNTOKAN** er yvirhøvur væl størri 1960 enn árið fyrri. Í Skopun er skattainntøkan 1.440.000 kr., tað eru 500.000 kr. meira enn seinast. Skattaprosentið er 1 pst. minni enn seinast, 9. Á Sandi er inntøkan 1.458.000 krónur, tað eru 316.000 meira enn seinasta ár. Skattaprosentið er óbroytt 12.

**FISKANES** hevði 100 tons inni í gjár.